

Ngày tháng năm 2026

Mã số liên hệ:

Đây là mã số dùng khi liên hệ hoặc thực hiện đăng ký trực tuyến

Thị trưởng Tsukuba Igarashi Tatsuo
(Lược bỏ con dấu của cơ quan nhà nước)

<Mã QR đăng ký trực tuyến>



Có thể đăng ký trực tuyến.

Vui lòng đăng nhập bằng mã số liên hệ ghi ở góc trên bên phải của tài liệu này và mật khẩu (8 chữ số ngày sinh), sau đó thực hiện đăng ký trực tuyến.

* Nếu đăng ký trực tuyến thì không cần gửi lại giấy xác nhận.

Hướng dẫn về tiền trợ cấp hỗ trợ người dân ứng phó với tình trạng giá cả leo thang của thành phố Tsukuba

* Vui lòng giữ lại hướng dẫn này và không gửi lại.

Thành phố sẽ chi trả tiền trợ cấp nhằm hỗ trợ đời sống của người dân bị ảnh hưởng bởi tình trạng giá cả leo thang.

Đối tượng nhận trợ cấp

Đối tượng được nhận trợ cấp là những người đáp ứng tất cả các điều kiện sau:

- (1) Những người có đăng ký cư trú tại thành phố Tsukuba tại thời điểm ngày tham chiếu (ngày 1 tháng 2 năm 2026),
- (2) Những người sinh trước ngày 1 tháng 4 năm 2007

Người có quyền nhận trợ cấp

Chủ hộ của hộ gia đình có đối tượng nhận trợ cấp (tại thời điểm ngày 1 tháng 2 năm 2026)

Số tiền chi trả

5.000 yên/1 người thuộc đối tượng nhận trợ cấp

Phương thức đăng ký

* Vui lòng kiểm tra điều kiện đối tượng nhận trợ cấp và chỉ đăng ký khi trong hộ gia đình có người thuộc đối tượng nhận trợ cấp.

Đăng ký trực tuyến ➡ Vui lòng xem phụ lục “Phương thức đăng ký trực tuyến”.
hoặc

Đăng ký qua đường bưu điện ➡ Vui lòng xem mặt sau.

Thời hạn đăng ký

Thứ Sáu, ngày 31 tháng 7 năm 2026

(dấu bưu điện có hiệu lực đến ngày này)

Địa chỉ liên hệ

Tổng đài tiền trợ cấp hỗ trợ người dân – Thành phố Tsukuba

Điện thoại: **0120-164-417** (8:45–16:30, trừ thứ Bảy, Chủ nhật và ngày lễ)

Vui lòng kiểm tra cả phương thức thực hiện thủ tục, v.v. ở mặt sau

Phương thức thực hiện thủ tục

<Dành cho những người đăng ký trực tuyến>

Tham khảo phụ lục "Phương thức đăng ký trực tuyến"

<Dành cho những người đăng ký qua đường bưu điện>

[Giấy tờ cần điền và nộp]

Giấy xác nhận	Trường hợp muốn nhận chuyển khoản vào tài khoản của chủ hộ	Trường hợp chủ hộ muốn chuyển khoản vào tài khoản của người đại diện trong cùng một hộ gia đình
① Đối tượng nhận trợ cấp và số tiền chi trả	Vui lòng kiểm tra	
② Chữ ký của người nhận [Cam kết và đồng ý]	Vui lòng điền họ và tên chủ hộ cùng các thông tin liên quan	
③ Tài khoản chuyển khoản	Vui lòng điền thông tin tài khoản của chủ hộ	Vui lòng điền thông tin tài khoản của người đại diện trong cùng một hộ gia đình
④ Giấy ủy quyền	-	Vui lòng điền
Giấy tờ cần nộp	<ul style="list-style-type: none"> Giấy xác nhận Bản sao giấy tờ xác minh danh tính của chủ hộ Bản sao giấy tờ có thể xác minh tài khoản chuyển khoản 	<ul style="list-style-type: none"> Giấy xác nhận Bản sao giấy tờ xác minh danh tính của chủ hộ Bản sao giấy tờ có thể xác minh tài khoản chuyển khoản Bản sao giấy tờ xác minh danh tính của người đại diện

Giấy tờ xác minh danh tính (bản sao)

Ví dụ: Thẻ My Number (chỉ mặt có ảnh), giấy phép lái xe (hoặc giấy chứng nhận lịch sử lái xe), giấy xác nhận tư cách bảo hiểm y tế, sổ tay người khuyết tật thể chất, sổ hưu trí, hộ chiếu, thẻ cư trú (mặt trước và mặt sau), giấy chứng nhận người vĩnh trú đặc biệt (mặt trước và mặt sau), v.v.

* Không được sử dụng thẻ thông báo My Number (không có ảnh).

* Vui lòng không gửi kèm mặt sau của thẻ My Number.

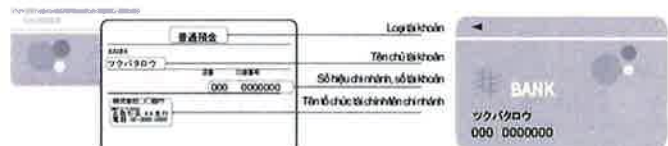
*Giấy tờ xác minh danh tính
Có ảnh thẻ
→ Chỉ cần 1 loại giấy tờ
Không có ảnh thẻ
→ 2 loại giấy tờ

Giấy tờ có thể xác minh tài khoản chuyển khoản (bản sao)

Các hạng mục cần thiết

- Tên tổ chức tài chính/tên chi nhánh (Mã chi nhánh)
- Số tài khoản
- Tên chủ tài khoản [chữ Katakana]

* Đối với ngân hàng trực tuyến, có thể nộp ảnh chụp màn hình hiển thị thông tin tài khoản



*** Mọi thắc mắc vui lòng liên hệ để được hỗ trợ.**

Khác

- Các giấy xác nhận đã tiếp nhận sẽ được xét duyệt lần lượt (chúng tôi sẽ liên hệ nếu hồ sơ có thiếu sót).
- Việc chuyển khoản tiền trợ cấp sẽ được thực hiện theo thứ tự trong khoảng thời gian từ 3 tuần đến 1 tháng sau khi nhận tiếp nhận giấy xác nhận, tuy nhiên khoảng thời gian này có thể thay đổi tùy thuộc vào tình trạng quá tải hồ sơ, v.v.
- Trên số ngân hàng sẽ hiển thị nội dung "ツクバシセイカツシエン".
- Chúng tôi sẽ không gửi thông báo quyết định chi trả. Vui lòng tự kiểm tra sổ hoặc tài khoản ngân hàng để xác nhận tiền đã được chuyển hay chưa.